



**Séance ordinaire  
du 11 mai 2005**

**À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 11 mai 2005, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :**

M. Jocelyn Blondin, président  
M. Michel Lanthier, vice-président  
Mme Hélène Bélisle  
M. Nicolas Cazalais (19 h 41)  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Ugo de Montigny  
M. Alain Faussurier  
M. Alain Gauthier  
M. Michel Gervais  
M. Dominique Kenney  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
Mme Johanne Légaré  
M. Jacques Lemay (19 h 56)  
Mme Marie-Andrée Lépine  
Mme Francine Lorange  
Mme Francine Poitras  
M. Jean-Pierre Reid  
M. Andrew Rhéaume  
M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents  
Mme Christiane Hallée, représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

M. René Gauthier, secrétaire général  
M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines  
Mme Josette Boudreau, directrice, Service de l'éducation des adultes  
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives  
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles  
M. Gérard Lacroix, directeur, Service des ressources financières  
M. Gérald St-Arneault, directeur, Service des technologies de l'information  
Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire  
Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration  
M. Normand Pauzé, directeur, École Notre-Dame  
M. Ginette Giroux, directrice, école des Rapides-Deschênes  
Mme Louise Cousineau, directrice, École du Grand-Boisé

Était absent et absente :

M. Fernand Lavoie  
Mme Gervaise St-Amour

En l'absence de Mme Lucie Lafleur, directrice générale, le secrétaire général, M. René Gauthier, agit à titre de directeur général adjoint et secrétaire d'assemblée.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-04-05-277** M. Gilbert Couture propose l'adoption de l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Retirer le point 6.3 Actes d'établissement

Ajouter les points suivants :

- 9.1 Félicitations - École secondaire Mont-Bleu - Soirée de l'Ordre du Mérite scolaire
- 9.2 Félicitations M. Richard McDonald
- 9.3 Félicitations - Enseignantes et enseignants des ordres d'enseignement du primaire et du secondaire
- 9.4 Félicitations - Soirée du Mérite scolaire de l'ADEOQ
- 10. Invitation - Le « Bal des ondes »

**Adoptée à l'unanimité.**

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-04-05-278** M. Mario Crevier propose l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 avril 2005 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Une liste des suivis des dernières séances est déposée.

### **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

M. Jocelyn Blondin souhaite un prompt rétablissement à Mme Lucie Lafleur.

Le Président souligne les événements suivants :

Soirée de l'Ordre du Mérite scolaire de la FCSQ et le Mérite scolaire de l'ADEOQ. Deux événements qui ont connu du succès!

Des félicitations sont transmises à Mme Johanne Légaré pour sa nomination lors du Mérite scolaire de la FCSQ. L'an prochain, la C.S. des Hauts-Bois-de-l'Outaouais sera l'hôte de l'événement.

Le colloque de la FCSQ se tiendra du 12 au 14 mai 2005.

M. Jocelyn Blondin invite les gens à visiter le site Web pour connaître les nombreux événements à venir et à y participer.

**Incidence** : M. Nicolas Cazalais prend son siège.

### **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Un parent s'interroge à savoir s'il existe un code vestimentaire pour le personnel dans les écoles.

M. Richard McDonald remercie les commissaires pour leur appui dans les démarches pour la construction d'une école secondaire à Aylmer. Il remercie particulièrement M. Ugo de Montigny, Mme Chantal Leblanc-Bélanger et Mme Christiane Hallée.

**Politique contre le harcèlement**

**POLITIQUE CONTRE LE HARCÈLEMENT - ADOPTION**

Considérant la planification stratégique de la Commission scolaire et plus particulièrement l'objectif qui vise à favoriser des conditions de travail facilitant l'accès à un milieu de vie stimulant et engageant;

Considérant les dispositions de la Loi sur les normes du travail, L.R.Q., c.N-1.1, et plus particulièrement les articles 81.18 à 81.20 et 123.6 à 123.16 qui font parties intégrantes des conventions collectives et règlements;

Considérant la consultation effectuée auprès des Syndicats et Associations;

Considérant la recommandation du Comité consultatif de gestion;

**C.C.-04-05-279** M. Michel Lanthier propose d'adopter la Politique contre le harcèlement telle que présentée et que la Politique sur le harcèlement sexuel et discrimination sexiste (50-30-20) soit abrogée.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Politique de valorisation de la langue française**

**POLITIQUE DE VALORISATION DE LA LANGUE FRANÇAISE - ADOPTION**

Considérant la consultation effectuée auprès du Comité consultatif de gestion;

Considérant la présentation effectuée auprès du Comité des services éducatifs;

**C.C.-04-05-280** Mme Francine Lorange propose que soit adoptée la Politique de valorisation de la langue française.

**Adoptée à l'unanimité.**

**ACTES D'ÉTABLISSEMENT 2005-2006**

Ce sujet sera traité à la séance du 8 juin 2005.

**Incidence** : M. Jacques Lemay prend son siège.

**Demande de construction école primaire secteur ouest**

**DEMANDE DE CONSTRUCTION D'ÉCOLE PRIMAIRE DANS LE SECTEUR OUEST DE LA CSPO**

Considérant les études effectuées par le Comité de l'organisation scolaire en 2003-2004 et en 2004-2005;

Considérant la croissance démographique dans le secteur ouest de la Commission scolaire, secteur défini comme étant les bassins de clientèle des écoles des Rapides-Deschênes, Euclide-Lanthier, du Vieux-Verger, des Trois-Portages, du Village, des Deux-Ruisseaux et du Plateau.

Considérant que les écoles du secteur ouest peuvent accueillir 3 840 élèves;

Considérant que la Direction de la recherche, des statistiques et des indicateurs prévoit un effectif de 4 132 élèves dans ce secteur en 2009;

Considérant l'étude réalisée par l'Agence d'urbanisme de l'Outaouais en janvier 2005 tenant compte du développement domiciliaire dans ce secteur qui prévoit un effectif de 4 815 élèves au primaire en 2009 et de 5 136 élèves en 2014;

Considérant la distance qui sépare la clientèle du secteur ouest des écoles du secteur est et les contraintes amenées par les voies d'accès limitées vers ces écoles;

Considérant que des écoles de quartier favorisent une meilleure qualité de vie pour les élèves;

**C.C.-04-05-281** M. Ugo de Montigny propose de faire une demande d'allocation au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin qu'une école primaire de type 3 - 18 locaux soit construite dans le secteur ouest de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'année 2006-2007.

Pour : 18  
Contre : 1

**Adoptée à la majorité.**

**Demande de  
construction école  
secondaire  
secteur ouest**

**DEMANDE DE CONSTRUCTION D'ÉCOLE SECONDAIRE DANS LE  
SECTEUR OUEST DE LA CSPO**

Considérant les études effectuées par le Comité de l'organisation scolaire en 2003-2004 et en 2004-2005;

Considérant l'ampleur de l'évolution démographique récente et à venir dans le secteur ouest de la Commission scolaire;

Considérant la capacité d'accueil de l'ensemble des écoles secondaires de la Commission scolaire;

Considérant que la Direction de la recherche, des statistiques et des indicateurs prévoit un effectif de 4 612 élèves au niveau secondaire en 2009;

Considérant l'étude réalisée par l'Agence d'urbanisme de l'Outaouais en janvier 2005 tenant compte du développement domiciliaire qui prévoit dans le secteur urbain de la Commission scolaire un effectif de 5 393 élèves au secondaire en 2009 et de 4 786 élèves en 2014;

Considérant la distance qui sépare la clientèle du secteur ouest des écoles du secteur est et les contraintes amenées par les voies d'accès limitées vers ces écoles;

Considérant la pétition signée par 5 121 résidents du secteur Aylmer de la Ville de Gatineau et déposée au Conseil des commissaires le 9 février 2005;

**C.C.-04-05-282** Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose de faire une demande d'allocation au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin qu'une école secondaire d'une capacité minimale de 600 places soit construite dans le secteur ouest de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'année 2006-2007.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Johanne Légaré quitte son siège.

**Cadre budgétaire -  
Objectifs 2005-2006****CADRE BUDGÉTAIRE - OBJECTIFS 2005-2006**

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2005-2006 au Comité consultatif de gestion le 22 février 2005;

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2005-2006 au Comité exécutif réuni en comité de travail-budget le 23 février 2005;

Considérant la présentation des objectifs budgétaires 2005-2006 au Comité de parents le 19 avril 2005;

**C.C.-04-05-283** M. Gilbert Couture propose d'adopter les objectifs 2005-2006 qui seront intégrés au cadre budgétaire.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Rémunération des  
commissaires****RÉMUNÉRATION DES COMMISSAIRES**

Considérant le décret 836-2000 adopté le 28 juin 2000 par le Gouvernement du Québec;

Considérant que la moyenne des niveaux de l'indice pour les douze mois de 2004 est de 1,9 %;

**C.C.-04-05-284** M. Jean-Pierre Reid propose que les montants fixés comme rémunération et supplément pour les commissaires soient indexés de 1,9 % à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2005.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Comité  
lac-à-l'Épaule****COMITÉ LAC-À-L'ÉPAULE**

**C.C.-04-05-285** M. Mario Crevier propose que les personnes suivantes soient nommées pour préparer le lac-à-l'Épaule qui se tiendra les 23, 24 et 25 septembre 2005 :

M. Jocelyn Blondin  
M. Gilbert Couture  
M. Michel Gervais  
M. Dominique Kenney

**Adoptée à l'unanimité.**

**Comité - Articles  
promotionnels****COMITÉ - ARTICLES PROMOTIONNELS**

Considérant les échanges et le consensus obtenu lors du lac-à-l'Épaule de septembre 2004;

Considérant la préparation budgétaire 2005-2006;

**C.C.-04-05-286** M. Jean-Pierre Reid propose que les personnes suivantes soient nommées pour établir le montant alloué pour l'achat, la réalisation et les modalités de remise des articles promotionnels :

M. Gilbert Couture  
M. Jacques Lemay  
Mme Francine Poitras

**Adoptée à l'unanimité.**

**CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL**

Le calendrier des séances du Conseil des commissaires est déposé.

**Incidence** : Mme Johanne Légaré reprend son siège.

**Guide des  
procédures des  
séances du Conseil  
et du Comité exécutif****GUIDE DES PROCÉDURES DES SÉANCES DU CONSEIL DES  
COMMISSAIRES ET GUIDE DES PROCÉDURES DES SÉANCES DU  
COMITÉ EXÉCUTIF**

Considérant les démarches entreprises et les travaux amorcés pour revoir le code d'éthique et de déontologie;

Considérant que les règles de procédure des assemblées délibérantes de la Commission scolaire ont pour principal objectif de favoriser un déroulement et une prise de décision démocratique, ordonnée et efficace;

Considérant qu'il y a lieu d'incorporer certains éléments du code d'éthique et de déontologie aux procédures d'assemblée délibérante;

**C.C.-04-05-287** M. Gilbert Couture propose que les membres du Comité du code d'éthique et de déontologie soient mandatés pour effectuer la révision du Guide des procédures des séances du Conseil des commissaires et du Guide des procédures des séances du Comité exécutif.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Appui -  
Municipalité  
de Pontiac**

**APPUI - MUNICIPALITÉ DE PONTIAC**

Considérant que le ministère des Transports s'apprête à effectuer des travaux d'asphaltage sur la route 366 dans le secteur La Pêche;

Considérant que le tronçon de la route 366 qui traverse la Municipalité de Pontiac à l'ouest, aurait grand besoin de travaux qui ne semblent pas faire partie des plans du ministère des Transports;

Considérant que six de nos autobus scolaires empruntent deux fois par jour le tronçon de la route 366 avec à bord une centaine d'élèves;

Considérant notre souci pour la sécurité de nos élèves;

**C.C.-04-05-288** M. Michel Gervais propose d'appuyer la demande de la Municipalité de Pontiac pour asphalté le tronçon de la route 366 situé sur son territoire et de transmettre une copie de cette résolution au ministre des Transports, à Mme Charlotte L'Écuyer, député de Pontiac, M. Benoît Pelletier, député de Chapleau et au critique de l'opposition officielle.

**Adoptée à l'unanimité.**

**PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS**

- Procès-verbal du Comité exécutif du 27 avril 2005
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 6 avril 2005
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 26 avril 2005
- Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 20 avril 2005
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 5 avril 2005
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 4 avril 2005

**RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

1. **PRIORITÉS DE TRAVAIL**
2. **NOUVELLES ADMINISTRATIVES**
3. **NOUVELLES MINISTÉRIELLES**
4. **REPRÉSENTATIONS**

**Félicitations****FÉLICITATIONS - ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU - SOIRÉE DE L'ORDRE DU MÉRITE SCOLAIRE**

**C.C.-04-05-289** M. Jocelyn Blondin propose que des félicitations soient transmises à M. Simon Leclair, directeur, M. Marquis Cadieux, adjoint administratif et M. Sylvain Trottier, agent de sécurité à l'école secondaire Mont-Bleu pour leur implication dans le déroulement de la soirée de l'Ordre du Mérite scolaire.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Félicitations****FÉLICITATIONS - M. RICHARD MCDONALD**

**C.C.-04-05-290** Mme Christiane Hallée propose qu'une lettre de félicitations soit transmise à M. Richard McDonald pour son implication, ses efforts et son leadership dans le dossier de la demande de construction d'une école secondaire dans le secteur Aylmer.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Félicitations****FÉLICITATIONS - ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS DES ORDRES D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE**

**C.C.-04-05-291** Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose que des félicitations soient transmises aux enseignantes et enseignants des ordres d'enseignement primaire et secondaire pour l'excellence de leur travail puisque les élèves de la CSPO ont très bien performé lors des examens uniques de juin 2004. La CSPO se classe 14<sup>e</sup> au Québec et 1<sup>re</sup> au niveau de la région.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Félicitations****FÉLICITATIONS - SOIRÉE DU MÉRITE SCOLAIRE DE L'ADEOQ**

**C.C.-04-05-292** Mme Hélène Bélisle propose de féliciter les élèves qui ont été honorés lors de la soirée du Mérite scolaire ADEOQ et plus particulièrement les élèves qui représenteront notre Commission scolaire lors du Mérite scolaire régional.

**Adoptée à l'unanimité.**

**INVITATION - LE « BAL DES ONDES »**

Une invitation est lancée pour le « Bal des ondes », une initiative de la radio de la communauté francophone d'Ottawa, qui se tiendra le 14 mai 2005 au Patro d'Ottawa.

**CORRESPONDANCE**

- Accusé de réception de M. Benoît Pelletier, ministre responsable de la région de l'Outaouais, concernant le financement des écoles publiques, du 19 avril 2005.
- Accusé de réception de M. Benoît Pelletier, ministre responsable de la région de l'Outaouais, concernant le Régime pédagogique, du 19 avril 2005.
- Accusé de réception de Mme Carole Grenier, Attaché politique de M. Jean-Marc Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, concernant le financement des écoles publiques, du 27 avril 2005.
- Accusé de réception de Mme Ginette Côté, Adjointe administrative de Mme Line Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications, concernant le Programme Secondaire en Spectacle.

- Accusé de réception de Mme Dyane Grégoire, secrétaire à la correspondance de M. Yves Ducharme, concernant un partenariat avec la Ville de Gatineau, du 3 mai 2005.
- Rapport de la session de formation "Comment animer une réunion" de M. Jocelyn Blondin, M. Gilbert Couture, Mme Johanne Légaré et Mme Marie-Andrée Lépine.
- Rapport de 57<sup>e</sup> Congrès de l'ACELF de Mme Johanne Légaré.
- Rapport de participation du 4<sup>e</sup> Colloque sur l'approche orientante de Mme Marie-Andrée Lépine.
- Coupures de presse.

#### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-04-05-293** Mme Francine Lorange propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 40 minutes.

**Adoptée à l'unanimité.**

Le président

Le secrétaire général

#### **ORDRE DU JOUR - SÉANCE ORDINAIRE DU 11 MAI 2005**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance.
4. Message du Président.
5. Période d'intervention du public.
6. Dossiers
  - 6.1 Politique contre le harcèlement - Adoption
  - 6.2 Politique de valorisation de la langue française - Adoption
  - 6.3 Actes d'établissement 2005-2006
  - 6.4 Demande de construction d'école primaire dans le secteur ouest de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
  - 6.5 Demande de construction d'école secondaire dans le secteur ouest de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
  - 6.6 Cadre budgétaire - Objectifs 2005-2006
  - 6.7 Rémunération des commissaires
  - 6.8 Comité lac-à-l'Épaule
  - 6.9 Comité - Articles promotionnels
  - 6.10 Calendrier des séances du Conseil
4. Comités du Conseil
  - Procès-verbal du Comité exécutif du 27 avril 2005
  - Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 6 avril 2005
  - Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 26 avril 2005
  - Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 20 avril 2005



- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 5 avril 2005
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 4 avril 2005

8. Rapport de la Directrice générale.

9. Félicitations

9.1 Félicitations - École secondaire Mont-Bleu - Soirée de l'Ordre du Mérite scolaire

9.2 Félicitations M. Richard McDonald

9.3 Félicitations - Enseignantes et enseignants des ordres d'enseignement du primaire et du secondaire

9.4 Félicitations - Soirée du Mérite scolaire de l'ADEOQ

10. Invitation - Le « Bal des ondes »

11. Correspondance et dépôt de documents

12. Levée de la séance.